

ЗМІСТ

Від редакції	3
Володимир Стахів. На поворотах політики	4
Ганс Фіндайзен. Історія та символіка різдвяного дерева . . .	14
Емануїл Райс. Філософія центру	21
Емма Андієвська. Короткі історії	38
Богдан Рубчак. Поезії	41
Патриція Килина. Поезії	43
Марта Калитовська. Карнавал з померлим	45
Іван Кошелівець. Драматургія О. Корнійчука на тлі радянського літературного побуту	58
Юрій Соловій. Щоб продовжити дискусію	71
Іван Лисяк-Рудницький. Пам'яті небуденної людини . . .	77
Дарія Ребет. Програмовий «сучасник» і живий гуманізм . . .	94
Андрій Жук. Автобіографія Д. Антоновича	103
Критика і бібліографія. УРЕ в порівнянні з іншими енци- клопедіями (Василь Маркусь) — Про кни- жки, зміст яких не завжди відповідає на- зві (І. К.) — Видання Нью-Йоркської групи	115
Нотатки. Подолати чи забути минуле? (В. П. С.)	126
Лист до редакції (Андрій Жук)	127

ЗМІСТ

Кирило Митрович. Автентичність — ідеал нашої доби	3
Василь Маркусь. Українська культура в прокрустовому ложі	8
Віра Вовк. Чорні акації	22
Юрій Тарнавський. Шляхи	28
БЕО. Афоризми Станіслава Леца	55
Василь Барка. Хліборобський Орфей, або клярнетизм	59
Петро Одарченко. Під знаком Зерова	79
Яків Гніздовський. Никифор	85
Іван Майстренко. Про ідеологічні розходження між СРСР і Китаєм	88
Володимир Стахів. Після двох пленумів	96
Критика і бібліографія. Німецькі голоси про антологію української прози (А. Г. Горбач) — Нова книга про терор на Україні — Книга про зимові і весняні звичаї (Ганс Фіндайзен) — Хвильовий англійською мовою (А. Г. Г-ч) — В. І. Пащенко. Сучасна прогресивна літера- тура Франції. С. Складченко. Святослав (І. К.)	105
Хронікальні нотатки. До мовного питання в неросійських школах СРСР (В. Г.) — Про взаємини з ро- сіянами (К. К. С.) — Пам'ятник і «трудоці- за кордоном» (Д. Р.) — На пресовому відтин- ку (-ів)	116
Листи до редакції: Б. Осадчук; Й. Кралько	124

ЗМІСТ

Вогдан Кравців. Шевченкознавство в соцреалістичній дійсності	3
Вогдан Бойчук. Кривий танець. Індіанське літо	16
Е. Е. Каммінгс. Orientale	17
Юрій Тарнавський. Шляхи	21
Василь Барка. Хліборобський Орфей, або клярнетизм	45
Ігор Качуровський. Вісниківство і російська поезія	67
Андре Жід. З «Щоденника»	74
Євген Врецьона. Мир і політика	78
Володимир Стахів. У пресовій конкуренції — тепер і колись	86
Ілько Борщак. Хведір Вовк у Парижі	94
Вогдан Галайчук. СРСР, Китай і їхні сателіти	99
Критика і бібліографія. «На маргінесі» (І. Кошелівець) — «Радянське літературознавство» за 1960 рік (І. К.) — Вогдан Тобілевич, «Панас Карпо- вич Саксаганський» (О. Ізарський) — Остап Лисенко, «М. В. Лисенко» (О. Ізарський) — Поезія мислі (І. Качуровський) — Директив- на книга (В. П. С.)	110
Нотатки. За культурний центр у Франції (К. М.)	119
Посмертна згадка	122
Листи до редакції: І. Іванюк, І. Каменецький	124

ЗМІСТ

Дарія Ребет. Культура чи політика?	3
Зигмунт Маркевіч. Т. Шевченко на тлі польсько-українського зближення	19
Микола Вінграновський. Чотири поезії	31
Юрій Тарнавський. Шляхи	35
Р. М. Рільке. Із «Книги годин»	61
Василь Барка. Хліборобський Орфей, або клярнетизм	64
Емануїл Райс. Володимир Свідзінський	82
Олександра Сулима. Перша збірка поезій Олеся	93
Ігор Качуровський. Ілля Муромець в українській фольклорній традиції	99
Василь Микитчук. Як виникла «Українська загальна енциклопедія»	101
Критика і бібліографія. Другий том УРЕ (В. Маркусь) — Солідний причинок до історії УРСР (В. Маркусь) — Неповні і спотворені інформації (П. Ч.) — Нове слово української філософії (С. Домазар) — Із спадщини М. Зерова (іс) — Про літературний процес у 19 ст. (іс) — Шевченківські видання	109
Хронікальні нотатки. В ролі «козла відпущення» (впс) — З політичної проблематики (мг-с) — Шевченківський тиждень у Парижі (К. М.)	123

ЗМІСТ

Володимир Кубійович. Три томи гаслової частини «Енциклопедії Українознавства»	3
Павло Чернов. Міські газети в УРСР	11
Галя Мазуренко. Три поезії	22
Юрій Тарнавський. Шляхи	25
Борис Пастернак. Гетсиманський сад	57
Богдан Кравців. Удар в основу	59
Василь Барка. Хліборобський Орфей, або клярнетизм	75
Іван Кошелівець. Андре Жід	99
Критика і бібліографія. Радянські союзні республіки у зов- нішніх взаєминах (В. Маркус) — Бібліогра- фія у викривленому дзеркалі (Б. Кравців) — Зауваги до перекладів Шевченкового «За- повіту» (Л. Голубнича)	110
По той і по цей бік... «Прокляте питання». «Випадок крайньої необхідности»...? Герой серійної продук- ції (-) — Маячіння про «мафію» (В. П. Стахів)	119
Хронікальні нотатки. На ковадлі критики (с-я с.) — Шевчен- кові роковини в молдавському журналі (А. Г. Г.) — Розгартіяш з датами смерти зни- щених. Передачі до діючих фондів (бкр)	122

ЗМІСТ

Василь Барка. Поезії	3
Ігор Качуровський. Мос ім'я	7
Богдан Рубчак. Рішальні зустрічі	18
Микола Лебедь. На принципі обопільного визнання	47
Мирослав Прокоп. До питання українсько-російських взаємин	49
Степан Процюк. Проблема потенціалу українського населення	62
Іван Лисяк-Рудницький. Вячеслав Липинський	74
Олександр Семененко. Наркомюст Скрипник	91
Кирило Митрович. Раціональна та екзистенціальна певність	102
Критика і бібліографія. Заплутавшись в незнанні (Б. Кравців) — Праця про українську перекладну літературу XVII-XVIII стол. (Б. Кравців) — Селекціонований довідник (А. Г. Г.) — <i>Revue des études slaves</i> (І. К.) — Нові видання «На горі» (І. Кошелівець) — Українська топономас-тика і безграмотність (О. Горбач)	109
Хронікальні нотатки. Пересунення і зміни в партійному апа-раті УРСР (В. П. С.) — «Література, неві-дома у Франції» — «Наукова біографія», по-будована на помилках (бкр.) — Фальшування фольклорного матеріалу (бкр.) — Смерть Мер-льо-Понті (К. М.)	119

ЗМІСТ

Емма Андіївська. Поезії	3
Богдан Рубчак. Вечір з життя Ірини	5
Володимир Біляїв. Повія	24
Ж. М. Машадуде Ассіс. Собака з бляшанкою на хвості	25
Віра Річ. Пісня II	31
Олекса Горбач. Поет на межі двох націй і двох культур	32
Лев Білас. Ідеологія як історія і як поезія	44
Богдан Кравців. Картографія України мазепинської і помазепинської доби	63
Степан Процюк. Проблема потенціалу українського населення	73
Іван Майстренко. Ще про українсько-російські взаємини	87
Мирослав Прокоп. Українська справа на тлі підготовки війни 1941-45	91
Критика і бібліографія. Політичні пасквілі як література (В. П. Стахів) — Довідник з давньої літератури (Б. Кравців) — Нова англійська поезія (Б. Войчук) — Спроба оцінити Короленка (О. Ізарський)	110
Листи до редакції. (П. Чернов, О. Загребельний)	124

ЗМІСТ

Богдан Бойчук. Поламани стежки	3
Едгар А. По. Крук	37
Ернест Гемінґвей. Звеличення Швайцарії	41
Олександр Кульчицький. Карл Густав Юнг	51
Євген Гловінський. Чи можливий новий курс економічної політики СРСР	57
Іван Майстренко. Теоретичні основи національної політики КПРС	64
Всеволод Голубничий. Про соціалістичні теорії національної проблеми	70
Андрій Жук. Українська кооперація на Західній Україні під Польщею	81
Критика і бібліографія. Третій том «УРЕ» (В. Маркусь) — Антологія української прози малої форми (Б. Кравців) — Поема про колективізацію (О. Ізарський)	96
Повідомлення і нотатки. До проблеми євреїв на Україні (Н. Н.) — Наукова конференція про радянський колоніалізм (С.) — Під покривалом хрущов- ської ідилії (—) — Цитування трьох рядків (В. П. С.) — Сен-Жон Перс про поезію (К. М.)	116
Лист до редакції (Р. Драган)	127

З М І С Т

Володимир Свідзінський. Заклинання	3
Богдан Рубчак. Лови на однорога	4
І. К. Перекладна література в УРСР і роман Джузеппе Т. ді Лямпедуза	7
Джузеппе Т. ді Лямпедуза. Гепард	10
Антоніо Мачадо. Дві поезії	41
Богдан Кравців. Бій за Миколу Чернявського	42
Яр Славутич. Олександр Герцен та Україна	55
Іван Кошелівець. Олександр Білецький	62
В. Шалі. «Білий доктор» — Альберт Швайцер	69
Марта Богачевська. На студійній конференції	80
Володимир Стахів. На неострівному острові	87
В. П. С. Молоді «критичні реалісти» в УРСР	106
Критика і бібліографія. Студія про національні меншини в Польщі (В. Маркус) — Праці Шевальє укра- їнською мовою (бкр) — Спроба синтетичної монографії про М. Кропивницького (О. Ізар- ський) — З новин шевченкознавства (Б. Крав- ців)	111
Нотатки. Мовна русифікація, або культурна політика СРСР (О. Ф. Г.) — Міжнародні наукові конгреси 1961 (Ярослав Рудницький)	121
Посмертна згадка (Ст.)	125

З М І С Т

Патриція Килина. Дві поезії	3
Ігор Костецький. Гуга, Гога і Гіго	4
Шекспірові пісні	35
Марія Струтинська. Літературно-мистецький Львів крізь призму журналу «Наші дні»	37
Олександр Филипович. Життєвий і творчий шлях Павла Филиповича	46
Іван Лисяк-Рудницький. Проти Росії чи проти радянської системи?	72
Є. Петров-Скіталець. Внутрішньонаціональне питання	87
Володимир Дорошенко. Століття першої газети в Києві	95
Критика і бібліографія. Багато цифр — але про них треба знати (П. Чернов) — З новин шевченкознавства (Б. Кравців) — Публіцистика науковця і державного мужа (В. П. Стахів)	102
Нотатки. Павільйон України в Загребі (Б. Г.) — Київський відгомін на ярмарок — Наради партійного апарату в Києві (В. П. С.) — До 40-літнього ювілею Українського вільного університету на еміграції (А. Жук) — Українознавство в Ленінграді (Б. Кравців) — Налиті вщерть . . . підлабузництвом (бкр) — Без коментарів	111
Заклик ПЕН-Центру письменників	127

З М І С Т

Богдан Бойчук. Казка	3
Богдан Рубчак. Кімната Кйонг-Су	5
Павло Чернов. Замітки про політику перетривання і вік чесности	34
Лев Білас. В'язні та наглядачі	42
Степан Процюк. На бездоріжжі американської освіти	67
Кирило Митрович. Нові аспекти соціального життя	89
Андрій Жук. Лубенська конституція української держави . .	98
Критика і бібліографія. Хрущов — продукт сталінської ре- торти (В. П. Стахів) — «Кобзар» далі під цензурою (Б. Кравців) — Десятиріччя «Фенікса» (Б. Кравців) — Підручник за методом Славутича (Левко Ромен)	107
Нотатки. Про національний та інший склад делегатів партійних з'їздів (В. П. С.) — Знову без коментаря . . .	120
Листи до редакції. Дещо про «викриття» Беляєва (Євген Вре- цьона) — До питання про жидів на Україні (Ва- силь Чапленко)	123

ЗМІСТ ЖУРНАЛА «СУЧАСНІСТЬ» ЗА 1961 РІК

ПОЕЗІЯ

- АНДІЄВСЬКА Емма: Зміна погоди; Дерево; Хмари (7).
БАРКА Василь: Скорбота; Біженці; Символ; Два кораблі; Твердість; Передгрозя (6).
БІЛЯІВ Володимир: Повія (7).
БОЙЧУК Богдан: Кривий танець; Індіанське літо (3); Казка (11).
ВОВК Віра: Горяна троянда; Хвилина; Аріка; Chichicastenango; Вибранці; Мехіко; Appassionata; Ададжо; Марко Проклятий; Убогий квітник (2).
ВІНГРАНОВСЬКИЙ Микола: Піч; Синій сон; За гай ступило сонце; Квітень (4).
КАЛИТОВСЬКА Марта: Записи з далекої пристані (12).
КИЛИНА Патриція: Молодий бузок; Дерево; Фараон каменів; Пропаганда (1); Земні блага; Жінка хотіла затягнути нитку в голку (10).
МАЗУРЕНКО Галя: Окулътна легенда; Анахронізм; Шумлять і шумлять океани (5).
ОРЕСТ Михайло: Йому ще немає року; Баварський вересень; Долю яблуні коло мого вікна (12).
РУВЧАК Богдан: Дерево; Старий поет; Сьогодні вже не квіти (1); Лови на однорога (9).
СВІДЗІНСЬКИЙ Володимир: Заклинання (9).

ПЕРЕКЛАДНА ПОЕЗІЯ

- КАММІНГС Е. Е.: Orientale (3), перекл. Б. Бойчука.
МАЧАДО Антоніо: Дві пісні (9), перекл. В. Бурггардта.
ПАСТЕРНАК Борис: Гетсиманський сад (5), перекл. І. Костецького.
ПО Едгар А.: Крук (8), перекл. С. Гординського.
РІЛЬКЕ Райнер М.: Ти ран Христових Лавра; Нема спокою; Іти до тебе (4), перекл. В. Кравцева.
РІЧ Віра: Пісня II (7), перекл. Б. Бойчука.
ШЕКСПІР Вільям: Весна; Орфей; Дми, дми, зимовий вітре; Зима (10), перекл. Я. Славутича.

ПРОЗА

- АНДІЄВСЬКА Емма: Короткі історії (1).
БОЙЧУК Богдан: Поламані стежки. Драма (8).
КАЛИТОВСЬКА Марта: Карнавал з померлим (1).
КАЧУРОВСЬКИЙ Ігор: Моє ім'я (6).
КОСТЕЦЬКИЙ Ігор: Гута, Гога і Гіго (10).
РУВЧАК Богдан: Вечір з життя Ірини (7); Кімната Кйонг-Су (11).
ТАРНАВСЬКИЙ Юрій: Шляхи (2-5).

ПЕРЕКЛАДНА ПРОЗА

- АНДРІЧ Іво: Драма в Олуяку (12).
ГЕМІНГВЕЙ Ернест: Звеличення Швайцарії (8).
ЖІД Андре: З «Щоденника» (3), перекл. І. Кошелівця.
ЛЕЦ Станіслав: Афоризми (2, 12), перекл. БЕО.
ЛЯМПЕДУЗА Джузеппе Т.: Гепард (9), перекл. М. Мещеряка.
МАШАДУ де АССІЗ Ж. М.: Собака з бляшанкою на хвості (7), перекл. В. Вовк.

ІСТОРІЯ ЛІТЕРАТУРИ, КРИТИКА, МИСТЕЦТВО, КУЛЬТУРА

- ВАРКА Василь: Хліборобський Орфей, або клярнетизм (2-5).
ГНІЗДОВСЬКИЙ Яків: Никифор (2).
ГОРБАЧ Олекса: Поет на межі двох націй і культур (7).
КАЙДА Володимир: Іво Андріч — лавреат премії Нобеля 1981 року (12).
КАЧУРОВСЬКИЙ Ігор: Вісниківство і російська поезія (3); Ілля Муромець в українській фольклорній традиції (4); Побічні форми сонета (12).
КОСТЕЦЬКИЙ Ігор: Анатомія піднебесного (12).
КОШЕЛІВЕЦЬ Іван: Драматургія О. Корнійчука на тлі радянського літературного побуту (1); Андре Жід (5); Перекладна література в УРСР і роман Д. Т. ді Лямпедуза (9); Олександр Білецький (9).
КРАВЦІВ Богдан: Шевченкознавство в соціалістичній дійсності (3); Удар в основу (5); Картографія України мазепинської і помазепинської доби (7); Вій за Миколу Чернявського (9).
КУВІЙОВИЧ Володимир: Три томи гаслової частини Енциклопедії Українознавства (5).
КУЛЬЧИЦЬКИЙ Олександр: Карл Густав Юнг (8).
МАРКЕВІЧ Зигмунт: Т. Шевченко на тлі польсько-українського зближення (4).
МАРКУСЬ Василь: Українська культура в прокрустовому ложі (2).
МИКИТЧУК Василь: Як виникла «Українська загальна енциклопедія» (4).
ОДАРЧЕНКО Петро: Під знаком Зерова (2).
РАЙС Емануїл: Філософія центру (1); Володимир Свідзінський (4).
РУВЧАК Богдан: Рішальні зустрічі (6).
СЛАВУТИЧ Яр: Олександр Герцен та Україна (9).
СОЛОВІЙ Юрій: Щоб продовжити дискусію (1).
СТАРЧУК Орест: Т. Шевченко і четверта державна дума (12).
СТРУТИНСЬКА Марія: Літературно-мистецький Львів крізь призму журналу «Наші дні» (10).
СУЛИМА Олександра: Перша збірка поезій Олеса (4).
ФИЛИПОВИЧ Олександр: Життєвий і творчий шлях Павла Филиповича (10).
ФІНДАЙЗЕН Ганс: Історія та символіка різдвяного дерева (1).
ЧЕРНОВ Павло: Замітки про політику перетривання і вік чесності (11).
ШАЛІ Валентина: «Білий доктор» Альберт Швайцер (9).
- СУСПІЛЬСТВО, ІСТОРІЯ, ПОЛІТИКА, ЕКОНОМІКА**
- БІЛАС Лев: Ідеологія як історія і як поезія (7); В'язні і наглядачі (11).
БОГАЧЕВСЬКА Марта: На студійній конференції (9).
ВИНАР Богдан: Сучасний стан економічної науки на Україні (12).
ВРЕЦЬОНА Євген: Мир і політика (3).
ГАЛАЙЧУК Богдан: СРСР, Китай і їхні сателіти (3).
ГОЛУБНИЧИЙ Всеволод: Про соціалістичні теорії національної проблеми (8).
ГЛОВІНСЬКИЙ Євген: Чи можливий новий курс економічної політики СРСР? (8); «Осяйні вершини комунізму» (12).
ДОРОШЕНКО Володимир: Століття першої газети в Києві (10).
ЖУК Андрій: Українська кооперація на Західній Україні під Польщею (8); Лубенська конституція української держави (11).
ЛЕБЕДЬ Микола: На принципі обопільного визнання (6).
ЛИСЯК-РУДНИЦЬКИЙ Іван: Пам'яті небуденної людини — У роковини смерті Михайла О. Ветухова (1); В'ячеслав Липинський (6); Проти Росії чи проти радянської системи? (10).

- МАЙСТРЕНКО Іван: Про ідеологічні розходження між СРСР і Китаєм (2);
Ще про українсько-російські взаємини (7); Теоретичні основи національної політики КПРС (8); XXII з'їзд КПРС і будівництво комунізму (12).
- МИТРОВИЧ Кирило: Автентичність — ідеал нашої доби (2); Рациональна та екзистенціальна певність (6); Нові аспекти соціального життя (11).
- ПЕТРОВ-СКІТАЛЕЦЬ Є.: Внутрішньонаціональне питання (10).
- ПРОКОП Мирослав: До питання українсько-російських взаємин (6); Українська справа на тлі підготовки війни 1941-1945 (7).
- ПРОЦЮК Степан: Проблема потенціалу українського населення (6, 7); На бездоріжжі американської освіти (11).
- РЕВЕТ Дарія: Програмовий «сучасник» і живий гуманізм (1); Культура чи політика? (4); З протиріч системи і суспільства (12).
- СЕМЕНЕНКО Олександр: Наркомюст Скрипник (6).
- СТАХІВ Володимир: На поворотах політики (1); Після двох пленумів (2); У пресовій конкуренції — тепер і колись (3); На неострівному острові (9); Молоді «критичні реалісти» в УРСР (9).
- ЧЕРНОВ Павло: Міські газети в УРСР (5).

ПУБЛІКАЦІЇ

- БОРЩАК Ілько: Хведір Вовк у Парижі (3).
- ЖУК Андрій: Автобіографія Д. Антоновича (1).

КРИТИКА І БІБЛІОГРАФІЯ

- БОЙЧУК Богдан: Нова англійська поезія (7).
- Видання Нью-йоркської групи (1).
- ГОЛУВНИЧА Лідія: Зауваги до перекладів Шевченкового «Заповіту» (5).
- ГОРБАЧ Анна Галія: Німецькі голоси про антологію української прози (2); Хвилювий англійською мовою (2); Селекціонований довідник (6).
- ГОРБАЧ Олексія: Українська топономастика і безграмотність (6); Післявоєнні мовознавчі публікації в УРСР (12).
- ДОМАЗАР Сергій: Нове слово української філософії (4).
- ІЗАРСЬКИЙ Олексія: Богдан Тобілевич, «Панас Карпович Саксаганський», Остап Лисенко, «М. В. Лисенко» (3); Спроба оцінити Короленка (7); Поема про колективізацію (8); Спроба синтетичної монографії про М. Кропивницького (9).
- іс: Із спадщини М. Зерова (4); Про літературний процес у 19 столітті (4).
- КАЧУРОВСЬКИЙ Ігор: Поезія мислі (3).
- КОШЕЛІВЕЦЬ Іван: Про книжки, зміст яких не завжди відповідає назві (1); В. І. Пащенко, «Сучасна прогресивна література Франції». С. Склярєнко, «Святослав» (2); «На маргінесі» (3); «Радянське літературознавство» в 1960 році (3); *Revue des études slaves* (6); Нові видання «На горі» (6).
- КРАВЦІВ Богдан: Бібліографія у викривленому дзеркалі (5); Заплутавшись в незнанні (6); Праця про українську перекладну літературу XVII-XVIII стол. (6); Довідник з давньої літератури (7); Антологія української прози малої форми (8); Праці Шевальє українською мовою (9); З новити шевченкознавства (9, 10); «Кобзар» далі під цензурою (11); Десятиріччя «Фенікса» (11); Академічне видання виявилось... неакадемічним (12).
- МАРКУСЬ Василь: УРЕ в порівнянні з іншими енциклопедіями (1); Другий том УРЕ (4); Солідний причинок до історії УРСР (4); Радянські

союзні республіки у зовнішніх взаєминах (5); Третій том УРЕ (8);
Студія про національні меншини в Польщі (9).
Нова книга про терор на Україні (2).
РОМЕН Левко: Підручник за методом Славутича (11).
СТАХІВ Володимир: Директивна книга (3); Політичні пасквілі як література (7); Публіцистика науковця і державного мужа (10); Хрущов — продукт сталінської реторти (11).
ФІНДАЙЗЕН Ганс: Книга про зимові і весняні звичаї (2).
ЧЕРНОВ Павло: Неповні і спотворені інформації (4); Багато цифр — але про них треба знати (10).
Шевченківські видання (4).

НОТАТКИ

А. Г. Г.: Шевченкові роковини в молдавському журналі (5).
Б. Г.: Павільйон України в Загребі (10).
Без коментарів (10).
бкр: Розгартіши з датами смерті знищених (5); Передані до «діючих фондів» (5); «Наукова біографія», побудована на помилках і перекрученнях (6); Фальшування фолкльорного матеріалу (6); Українознавство в Ленінграді (10); Налиті щерть... підлабузництвом (10); Коли тільки не громили! (12).
В. Г.: До мовного питання в неросійських школах СРСР (2).
В. П. С.: Подолати чи забути минуле? (1); На пресовому відтинку (2); В ролі «козла відпущення» (4); З політичної проблематики (4); Маячіння про «мафію» (5); Пересунення і зміни в партійному апараті УРСР (6); Цитування трьох рядків (8); Наради партійного апарату в Києві (10); Про національний та інший склад делегатів партійних з'їздів (11); Після п'ятої сесії Української Національної Ради (12).
Д. Р.: Пам'ятник і «трудящі за кордоном» (2).
є-я с.: На ковадлі критики (5).
ЖУК Андрій: До 40-літнього ювілею Українського вільного університету на еміграції (10).
Заклик ПЕН-Центру письменників (10).
Знову без коментаря (11).
ік: Прокляте питання (5); «Література, невідома у Франції» (6); Під покривалом хрущовської ідилії (8).
ір-с: З політичної проблематики (4).
К. К. С.: Про взаємини з росіянами (2).
К. М.: За культурний центр у Франції (3); Шевченківський тиждень у Парижі (4); Смерть Мерльо-Понті (6); Сен-Жон Перс про поезію (8).
мг-с: З політичної проблематики (4).
Н. Н.: До проблеми євреїв на Україні (8).
О-К Ірина: Фестиваль у Західньому Берліні (12).
О. Ф. Г.: Мовна русифікація, або культурна політика СРСР (9).
РУДНИЦЬКИЙ Ярослав: Міжнародні наукові конгреси 1961 (9).
(—): «Прокляте питання». «Випадок крайньої необхідності»...? Герой серійної продукції (5).

ЛИСТИ ДО РЕДАКЦІЇ

ВРЕЦЬОНА Євген (11), ДБАГАН Р., Станмор, Австралія (8), ЖУК Андрій, Відень, Австрія (1), ЗАГРЕВЕЛЬНИЙ О. (7), ІВАНЮК Ілля, Канада (3), КАМЕНЕЦЬКИЙ Ігор, США (3), КРАЛЬКО Й., Великобританія (2), ОСАДЧУК Богдан, Берлін (2), ЧАПЛЕНКО Василь, США (11), Чернов Павло (7).

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Д-р Ярослав ЛЕВИЦЬКИЙ (3), д-р Любомир Орест ОРТИНСЬКИЙ (9).

ЗМІСТ

Михайло Орест. Йому ще немає року, Баварський вересень, Долю яблуні коло мого вікна	3
Іво Андріч. Драма в Олуяку	5
Володимир Кайда. Іво Андріч — лавреат премії Нобеля 1961 року	12
Станіслав Лец. Афоризми	14
Орест Старчук. Шевченко і четверта державна дума	17
Марта Калитовська. Записи з далекої пристані	31
Ігор Качуровський. Побічні форми сонета	33
Ігор Костецький. Анатомія піднебесного	44
Іван Майстренко. XXII з'їзд КПРС і будівництво комунізму в СРСР	51
Євген Гловінський. «Осяйні вершини комунізму»	57
Дарія Ребет. З протиріч системи і суспільства	66
Богдан Винар. Стан економічної науки на Україні	83
Критика і бібліографія. Післявоєнні мовознавчі публікації в УРСР (Олекса Горбач) — Академічне видання виявилось... неакадемічним (В. Кравців)	101
Нотатки. Після п'ятої сесії УНРади (В. П. Стахів) — Фестиваль у Західньому Берліні (Ірина О-к) — Коли тільки їх не громили! (бкр)	116
Зміст журналу «Сучасність» за 1961 рік	124